

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷一百十 甲寅年

十月二十日

乙卯

托明阿陳金綬雷以誠奏言洲

地賊營屢攻未拔本月初八日武慶等督率營
總都隆阿等分帶兵勇由金湯門外五路前進
拔去木椿竹籤搭蓋浮橋指麾兵勇直攻賊之
大營該逆大股出巢兵勇齊開槍礮殲斃賊匪
一千餘名王巨孝等帶領火箭火毬官兵繞道

拋燒徑搶賊營分兩翼圍抄江浦六合等兵勇亦分東西兩路協攻殲賊三百餘名署把總馬馨等由西面徑爬土城各兵勇四面拋放火毬火箭破賊大營一座殲斃數百名金陵逆匪爭駕礮船來援向榮委員蔡應龍等督帶紅單拖督艇師各船上駛迎截擊沈賊船多隻殲斃無算武慶等卽駐師江干曾勉禮與鄧鳳林等連

夜趕回江浦溫紹原亦同秦懷楊等回守縣城
初十日我師水陸並進槍礮箭彈四面齊發賊
勢不支紛竄出營兵勇沿途追殺伏屍徧地餘
賊逃至江邊撲溺水中不計其數逆船被水師
擊敗駛回南岸奪獲大小礮位軍械火藥甚多
洲地全行廓清賊營兩座毀爲平地至瓜州賊
匪勾結鎮江逆黨撲至儀徵都天廟一帶經總

兵李志和等帶隊過河截勦賊黨敗竄我師追至土橋四里鋪賊已分股竄濠築牆紮營二座該鎮等分路圍攻臣托明阿派署遊擊滿祿等分帶滿漢官兵由樸樹灣一路進攻土橋與李志和儀徵一路官兵互相援應仍與慧成德興阿等由三汊河分路進攻馬橋瓜州該逆亦分股出拒千總崔萬雲衝入賊隊殲斃數賊該逆

紛紛倒退崔萬雲乘勢徑越賊濠猝被礮傷陣
亡把總梁成通隨往策應中槍殞命該逆復向
我師撲來適署遊擊照信知縣都棨森等督率
各勇馳至協同官兵直前截勦徑撲賊營用槍
礮轟擊土壘斃賊無數是日陰雨泥滑步騎俱
難施展照信都棨森步行陷入重圍抽刀奮勦
各手刃數賊身受多傷與委防禦凌福等同時

陣亡遊擊張維義帶漢中兵從北路接應始將賊匪擊退十一日臣托明阿督同各隊官兵由西岸迎勦臣陳金綬雷以誠與慧成由東岸進攻該逆遁入瓜州土城西岸官兵立將賊營攻毀臣托明阿復督率滿漢官兵於十二日黎明合攻土橋賊營李志和等由儀徵前進滿祿等由樸樹灣前進將大小賊營二座全行轟破殲

賊無算十三日臣等由汭河兩岸進攻賊於兩岸各出數十人誘戰經官兵開放槍礮擊斃多名餘悉遁回堅守不出此次陣亡各員應請

飭部從優議卹奏入

上命軍機大臣傳諭托明阿向榮陳金綬雷以誠曰洲地賊營焚燬淨盡土橋四里鋪等處賊壘亦未容其紮定辦理尙合機宜惟上游蕪湖一帶需船甚急所

有前項紅單艇船並續撥之陳國泰紅單船自應仍
前上駛以斷金陵賊匪來路鐵鎖攔江之賊船尤應
設法剿除此時上游形勢以師船進扼蕪湖爲要下
游形勢以師船力奪金山爲要和州烏江一帶賊船
本恃洲地爲聲援今洲地已除該處是否尙有賊蹤
亦著知照袁甲三妥爲防剿浦口地方仍責成武慶
等嚴加防範

上諭內閣曰洲地一律肅清賊營悉成平地所有在事出力文武著准其擇尤酌保數員無許冒濫瓜鎮逆黨糾夥撲至土橋及儀徵四里鋪地方紮營築壘均經該處文武奮勇攻勦一律毀除已革江蘇儀徵縣知縣都棨森身受重傷力竭捐軀著開復原官與同時陣亡之叅將照信守備楊明經外委祁登瀛千總崔萬雲把總梁成通委防禦凌福阿克吉哩外委官

立幹張大鵬勇目侯如均著交部從優議卹

二十二日丁巳曾國藩塔齊布奏言臣塔齊布自

興國拔營與羅澤南分爲兩路羅澤南西往半

壁山臣塔齊布東往富池口初一日夜宿南邨

初二日行至軍山嘴值該逆分股來撲隨督叅將周鳳山等奮力擊退焚燒富池口賊營一座卽在軍山嘴紮營與羅澤南之營相去十餘里

中隔小河初四日臣塔齊布遣人搭造浮橋以
通兩營之路羅澤南派隊接應數路逆黨二萬
餘人排列山之左右氣燄甚張羅澤南駐高阜
之左李續賓駐高阜之右遊擊彭三元等排列
江岸都司普承堯等排列馬鈴山左坳堅伏不
動俟賊銳氣旣竭我軍突起急攻連斃大旗賊
目餘衆盡靡反奔半壁山舊營賊船概歸北岸

我軍將南岸賊營盡數焚燬遺壯士百餘縋崖而下將橫江鐵鎖六條竹纜七條盡行斫斷日暮收隊是日臣塔齊布亦隔港對擊斬獲頗多該逆經此大創猶復積忿思逞初五日從田家鎮渡江來犯先撲臣塔齊布營壘當率遊擊阿達春等迎擊羅澤南李續賓由左路出半壁山下彭三元扼截江岸普承堯據守馬鈴山一路

賊忽搶踞山岡羅澤南奮力衝擊李續賓由山坡抄來賊始敗潰追至江邊臣塔齊布亦已追至該逆見官軍盡赴下游遂開船百餘號從上游登岸彭三元等奮勇堵截賊復揚帆上行至牛灌磯對岸各勇沿江追擊羅澤南等復從半壁山下游來援斃賊多名該逆悉數敗歸初八日彭玉麟後營蕭捷三等因移營之便順攻斬

州賊船哨官蕭世祥中礮殞命鏖戰之際釣魚
臺下有逆船數十號開竄我軍分船追勦燒燬
二十餘號乘勝進紮骨牌磯初九日蕭捷三營
燒賊船八隻各營共燒十餘隻賊舟堅伏不出
初十夜乘大風挂帆遁去伏查該逆以東西梁
山爲江南門戶以田家鎮爲安徽門戶併力與
我爭此關隘臣等定計先奪南岸之半壁山次

攻江面之船然後合攻北岸之賊幸仗

天威南岸業經奪取北兵不甚得力俟江面勦辦得手
卽當調南兵渡江會勦務期速破此關庶退可
以固守兩湖進可以規復江皖此次水陸鏖戰
將士用命應請立沛

恩施以昭激勸其餘出力員弁兵勇仰懇

聖恩准臣等擇尤保敘以勵戎行外委蕭世祥請

飭部從優照千總陣亡例議卹

會國藩塔齊布又奏言查自岳州以下久爲逆
匪占踞軍中信息難通目下臣營摺報仍須專
人送至漢口方能交驛至與金陵揚州各營通
信須專差赴江西轉由浙江繞道前進動須數
月之久前因粵省紅單船已至東西梁山不勝
欣喜頃聞又折回江浦爲之疑慮屢經查探終

未深悉其詳合無仰懇

皇上天恩凡江南揚州各營現在情形及紅單船現泊
何處飭令軍機處於

諭旨交寄之便隨時示知一二其安徽廬州等處臣廣
遣差探隨時知照奏入

上命軍機大臣傳諭楊需曾國藩塔齊布曰曾國藩等
奏南路陸軍斃賊萬餘斫斷江中鐵鎖並水師屢獲

勝仗覽奏稍慰朕懷我軍陸路奪取半壁山水師亦
屢獲大勝逆賊不敢復窺南岸辦理甚爲得手惟蘄
州之賊堅匿不出田鎮亦未克復北岸情形甚爲喫
重究竟桂明一軍現在何處何以總未與南軍會合
前諭令楊需親督後軍前往接應此時是否已經起
程會國藩等孤軍深入甚爲可慮著楊需迅速前進
爲會國藩等後路聲援田鎮爲皖省門戶逆匪必圖

久踞前次曾國藩等奏北路兵勇未能會合夾擊當
諭令曾國藩節制諸軍如有不遵調遣貽誤事機者
卽著專銜叅辦乃此次桂明等仍未會同剿賊如不
得力卽著曾國藩嚴叅懲辦此時江面已可漸就肅
清務當趁此聲威迅調南兵渡江會剿剋日收復蘄
州田鎮卽可分路直擣下游並隨時知照江西安徽
水陸各軍互相策應毋失事機江南揚州各營情形

並紅單船現泊何處已諭軍機大臣將近日兩處奏報及所奉諭旨擇要摘錄封寄矣

上諭內閣曰此次水陸疊勝將士用命以少擊衆殺賊逾萬洵屬調度有方著曾國藩等乘勝卽將蘄州田鎮速行克復順流直下以次掃除江皖各賊迅殄妖氛浙江甯紹台道羅澤南著賞給葉普鏗額巴圖魯名號直隸州知州李續賓著記名以知府用並賞給

摯勇巴圖魯名號遊擊彭三元著以叅將升用都司
普承堯著以遊擊升用並先換頂戴其餘出力員弁
兵勇著會國藩等一併查明保奏卽補外委蕭世祥
屢著戰功此次奮勇捐軀深堪憫惻著交部從優照
予總陣亡例議卹

同日袁甲三奏言皖省軍務北路十分喫重廬
江於九月二十五日復被賊陷會國藩究竟行

抵河處無從確探臣已專差妥人向楚皖交界一帶探迎以便約會進取至全滁一路偏近江岸先經飭令廬鳳道張光第約會署臬司恩錫並江全各處兵勇併力攻勦彙據各州縣探報並該道督飭帶兵文武親赴江岸周歷數十里確見鍼魚嘴駐馬河石蹟橋及烏江一帶賊營聯絡直接東西梁山船隻停泊難以數計張光

第所帶之兵除駐守關山外僅一千二百餘人
該逆分踞江面百餘里背水爲營非水陸夾攻
恐一與官兵交仗勝則舍舟而陸大隊羣來敗
則解纜而逃隔岸難及現已飛咨向榮迅飭師
船上駛九洲賊營已破且橫江之鎖亦令趕
緊翦除黨能各路齊攻似尚不難得手臨淮存
營兵勇僅千名六安現無一兵正陽亦僅二百

餘名前與和春福濟商令駐守正陽之潁州兵
五百名因帶兵官遊擊武全先到廬州經和春
籌派赴舒城助勦急切不能分撥因思湖北既
已肅清豫省南路防兵是否就近進勦駐紮六
安正陽一帶以壯聲威而資防守臣亦難以遙
度此外有無可以調撥之處統乞

聖明迅賜施行奏入

上命軍機大臣傳諭袁甲三英桂曰皖北軍情喫重福
濟等力難兼顧袁甲三派往馳剿之兵勇自應與河
南官兵會同剿辦惟占踞廬州舒巢之賊久未就殲
廬江復陷北竄最爲可虞六安現無一兵正陽兵力
亦僅二百餘名雖有袁甲三專駐臨淮恐不足以資
控扼此時河南南路所撤防兵著英桂體察情形酌
量派往六安正陽一帶相機截剿

二十三日

戊午

僧格林沁西凌阿奏言連鎮逆匪

節次被創心膽已寒近日陸續投到多名並有
割取長髮首級來降者據供賊勢甚爲窮蹙恐
官兵乘隙進攻復將壁壘加厚死力拒守又向
詢出李開芳曾向林鳳詳約定如同援時夜間
施放噴筒火彈爲號等語十九日申刻臣卽令
馬隊千名攜帶旗幟由北而南僞作援賊之狀

並派參領穆騰額帶兵數名於夜間由大王村
沿路施放噴筒火彈向桂齡圍牆奔撲臣西凌
阿督同珠勒亨等帶領馬隊會同慶祺桂齡在
南營牆豫伏其餘各營官兵在分防處照常傳
號傳籌並派參領玉亮帶領歷次投誠之人扮
作長髮賊在桂齡營牆等候二十日寅刻穆騰
額施放火彈噴筒撲及慶祺桂齡營牆官兵卽

連開槍礮作爲迎敵之勢玉亮卽帶各勇將豫積柴草焚燃牆外火光騰起玉亮攜帶假充長髮賊甯宗陽等手執黃旗在圍牆上吶喊向內招呼賊正攀拉樹柵向牆上盤問甯宗陽等卽以高唐前來援救之語回答逆壘中歡聲鼎沸卽見南面木城之賊全行撲來連鎮之賊相繼而至桂齡恐有疏失當卽暗傳號令開放連環

槍礮登時閒逆匪紛紛倒地該逆始知中計踉
蹌回竄我兵趁勢轟擊傷斃逆匪無算二十日
投出難民供稱該逆已將呂公車拆卸仍搭浮
橋現又造有三四丈長梯數十架並欲向旱路
奔撲臣等已諄飭各營統帶加意嚴防並另作
籌畫趕緊圖維迅速蕩平以慰

塵奏八

上諭曰有此機會惜斃賊不多攻營吶喊該逆前未奔
撲迨告以援賊已至始行出巢汝之布置殊覺可惜
況此事豈能再行著仍行實力進攻出其不意盡數
殲除勿徒延時日不但於賊無大傷且恐另生他變
上命軍機大臣傳諭僧格林沁西凌阿曰此次我軍誘
賊出巢擒斬多名布置頗費經營但南面木城之賊
全行撲來速鎮之賊亦相繼而至正可乘其不備四

路進攻爲一鼓殲除之計失此機會殊覺可惜該逆
日久思竄愈急旣造梯選勇有由旱路奔撲之意該
大臣務嚴飭各營一面實力進攻一面防其奔竄現
在天寒冰結我軍僅恃長隄萬一逆賊乘閒突出胎
害何可勝言該大臣等其迅圖勦洗斷不可再事遷
延致滋他變

二十九日

甲子

曾國藩塔齊布奏言該逆安置鐵

鎖之法與吳人成法不同吳人於南岸鑿石穿
鐵江中無物承之故一處鎔斷全鎖皆沈該逆
則節節用小船承之中有木箠三架船與箠之
頭尾皆用大錨鈎於江底鐵鎖四道橫於船箠
之上以鐵碼鈐之雖南岸斫斷一節而其數十
節仍牢繫如故自本月初六以後該逆復將南
岸一節續行鈎聯於半壁山下箠上安礮船上

置槍以防我舟師之進偪籜上鋪沙船中儲水以防我火彈之延燒自鐵鎖以上皆賊之戰船大小約三四十號自鐵鎖以下皆賊之民船灣泊約六十里大小約五千號其北岸則於田鎮街外築一土城長約二里街尾爲吳王廟賊營一座繫鐵鎖於北岸之根僞燕王秦曰綱駐其中街之上爲老鼠山賊營一座又上爲磨盤山

賊營一座又上爲牛肝磯賊礮臺一座自牛肝
磯下至吳王廟長約六七里皆密排礮眼向江
心轟擊全力以防舟師南岸自初四初五大敗
之後不敢復於半壁山上紮營僅於山下十里
富池口紮營三座以護下游之賊舟我軍戰船
自初九日進紮蘄州之下十二日遂進紮見峯
嘴去田鎮僅九里右營參將楊載福左營同知

彭玉麟等密登南岸至臣塔齊布及羅澤南營
商定大舉破賊之策分戰船爲四隊第一隊專
管斬斷鐵鎖凡炭鑪鐵翦大椎大斧之類皆備
第二隊專管攻賊礮船與之對相轟擊第三隊
俟鐵鎖開後直追下游大燒賊船第四隊坐守
老營以防賊船冒死上犯十三日辰刻戰船出
隊臣塔齊布督同羅澤南周鳳山等率陸軍六

千人排列江之南岸該逆自牛肝磯礮臺以下
直至吳王廟盡銳抗拒千礮環轟子落如雨我
水師第一隊循南岸急槳而下徑赴半壁山下
鐵鎖之前賊以礮船開近救護我軍第二隊環
圍擊之燒其快蟹船二號該逆不敢復護鐵鎖
劉國斌等椎斷船上之鐵碼哨官孫昌凱繼以
洪鑪大斧且鎔且椎須臾鎖斷各三板飛槳駛

下該逆見官軍衝過鐵鎖卽時旗靡轍亂箠上
放礮之賊已駕小划而遁下游賊舟蒼黃揚帆
下竄我軍三板追及縱火焚之追至三十餘里
之鄔穴地方是時東南風大作賊舟不能下行
紛紛撲水不能相顧陸路之軍又縱火焚燬其
火藥大船不少當水軍衝過鐵鎖之時臣塔齊
布卽督飭陸軍從半壁山飛馳而下見鄔穴以

下尙有賊船復率十餘舟鼓棹窮追至龍坪時
已三更凡燒船約四千餘號至次日巳刻始行
歸隊奪獲賊船至五百餘號之多彭玉麟恐船
隻太多爭奪貽誤又恐衆勇飽則思颺遂將奪
回之船一併焚之該逆舟楫被燒無巢可歸無
糧可食無子藥可用遂於十三夜四更自焚營
壘而遁至蘄水陸賊雖與田鎮之賊爲一而兩

路抗拒各有頭目踞田鎮之逆首爲僞燕王秦
曰綱僞國宗章俊等踞蘄州之逆首爲僞檢點
曾鳳傳陳玉城等各有眞賊數千脅從數萬田
鎮之賊力爭南岸之半壁山南軍破之於前水
師焚之於後蘄州之賊與北軍相持日久當田
鎮鏖戰蘄州賊忽出數千人來撲都司楊名聲
等督勇迎敵陣亡四十餘人水師戰船向岸開

賊復偷搭浮橋從牛馬坳來撲魁玉等各營別由東路菩提壩分股抄尾並撲至曹河楊昌泗等分道抵禦始將該逆擊退蘄州之賊知田鎮巢穴已破逆舟已焚遂於十四夜棄城而逃竄往廣濟一帶現已飛飭水師前隊乘勝進攻九江臣塔齊布等卽日由陸路前進此次水陸將

士非常出力應請破格

恩施以勸將來其餘出力員弁兵勇仰懇

天恩容臣等開單保獎陣亡兵勇查明照例辦理

曾國藩塔齊布又奏言接據稟報水師前隊彭
玉麟等於十月十九日已追賊至九江沿途續
焚賊船百餘號九江城外已無賊蹤城內亦無
多賊惟十三夜逃出賊戰船八號尙泊九江之

北岸其田鎮蘄州之賊概由北岸竄至黃梅孔
壘驛一帶臣塔齊布於二十日率羅澤南等渡
江至田鎮巡北岸而下擬至九江對岸與水師
一會再行相機勦辦

曾國藩塔齊布又奏言查逆賊經屢次大創前
後焚燬逆船約計萬餘號長江之險我已扼其
上游金陵賊巢所需米石油煤等物來路悉已

斷絕逆船有減無增東南大局似有轉機然檢閱賊中文卷並細詢逃出各犯知其頭目傷亡者無多而兇悍亡命之黨爲數實尙不少臣等初慮江面不清或成割據之勢若勦辦得手又慮江面一清或成流賊之患蓋水師一入皖境焚其舟次之巢穴失其飄忽之長技分支四竄乃事勢之所必至臣等一軍以肅清江面直擣

金陵爲主設該逆旁竄他縣陸軍竟難兼顧相
應請

旨飭下諸路帶兵大臣及各省督撫擇要堵禦豫防流
賊之患其不臨江之府縣或爲該逆盤踞官兵
所必爭之地臣等亦必迂道往攻斷不肯舍難
就易稍誤事機奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩塔齊布和春福濟曰此次

燒燬賊船至四千餘號之多田鎮蘄州之賊潰敗奔竄皆由該侍郎提督等籌畫盡心和衷共濟卽楊載福彭玉麟羅澤南等亦能人人用命制勝出奇朕心實深廑念水師前隊早抵九江該郡城外已無賊船大隊舟師自可順流下擣惟北岸之賊竄往廣濟黃梅一帶祇係聞敗潰逃並未大受懲創北岸一軍係桂明統帶何以屢次奏報並未見其帶兵助勦卽扼

堵蘄州之軍亦並無該提督在內究竟逗留何處殊不可解魁玉楊昌泗等遇賊卽挫猶是從前孱弱積習如此軍威大振尙不能鼓舞奮興尤爲可恨今塔齊布已率羅澤南等渡江而北自係先其所急爲節節打通之計但廣濟黃梅直接皖境皖省西南一帶如潛山太湖等處皆爲賊踞一聞楚軍進剿勢必悉力抗拒若北岸一軍再有遷延必至塔齊布等後路

無援殊爲可慮著曾國藩等卽行嚴飭桂明等迅速
進剿一面飛咨楊需督兵繼進不得稍形觀望袁甲
三前奏已派參將劉玉豹舉人臧紆青帶領兵勇二
千先趨潛太一路接應不知曾否行抵該處如能剋
期會合則塔齊布前路亦有接應可以沿江攻擊直
抵安慶與水師會合自成破竹之勢曾國藩大隊師
船如能於日內駛過九江則江面賊船已無回竄江

西之慮該省派防湖口之礮船一百五十隻爲數不
少亦可令其出境隨征以爲後路聲援東西梁山爲
金陵第一門戶賊船之多賊壘之固尙不下於田鎮
紅單艇船上駛者止三十九隻儻未能突過梁山徑
扼蕪湖必須厚集師船方能上下夾擊曾國藩等務
當加意慎重妥協辦理廬州逆匪日久負嵎和春等
不能迅速克復以致桐舒一帶兵力不能兼顧若楚

軍得勝之後餘逆紛紛內竄則旁通顯毫上接淮徐處處皆形喫重曾國藩等水陸各軍本爲肅清江面直擣金陵豈能尾賊北追至成隔絕著和春福濟卽行分撥兵勇於沿江一帶接應塔齊布之兵仍知會袁甲三嚴扼臨淮南北要隘其六安正陽等處前已有旨飭調河南南路防兵出境堵勦著卽飛咨英桂妥速調撥萬不准任令賊蹤踵至秦定三初到舒城

尙形奮勇近來又復疲玩著和春等督飭該提督迅將該城克復則此路官兵接應楚軍尤爲近便若處處爲賊牽掣徒以兵力難分爲解致逆匪被偏北竄和春等不能當此重咎也

上又命軍機大臣傳諭托明阿向榮陳金綬雷以誠曰楚境逆賊自半壁山大加誅戮之後田鎮蘄州又不戰而潰紛竄下游到處衝突勢所必至雖已飭令和

春福濟等分兵接應楚師嚴防北竄要隘但據袁甲
三前奏廬州舒巢之賊復陷廬江四城犄角我軍有
應接不暇之勢計曾國藩等水陸兩軍可以沿江直
下節節疏通而腹內各郡縣自難兼顧潛太一路固
可由六安繞赴淮河其全椒滁州等處皆偏近江岸
所有鍼魚嘴駐馬河石蹟橋及烏江一帶數十里賊
營聯絡直接東西梁山賊船停泊不可數計若非水

陸官軍往上迎擊截其分支四竄之路卽江面肅清其占踞陸地之賊與上游潰匪乘間奔突下而蕪湖太平各口岸固屬可虞上則踰淮而北其蔓延爲患更不可問著托明阿向榮等和衷定計通籌全局一面趕緊攻克瓜州剿除金山北固賊巢一面督飭師船迅速上駛與曾國藩水軍會合由梁山蕪湖荻港以達安慶扼住南岸各要口仍嚴飭武慶等力守浦

口不得更令游匪登岸竄入並令與恩錫張光第聯
爲一氣將全滌和合境內賊匪併力攻剿該處兵力
不敷應如何派撥協剿之處著托明阿等妥商調往
能令廬州東境勦洗一空卽可與臨淮袁甲三之軍
會合聲勢聯貫逆匪自不敢復萌北窺之志南省轉
機在此一舉該大臣等雖各領各軍分駐南北江岸
實則共辦一事朕日盼成功以酬勞勤若坐待楚軍

皇朝通志卷之二十一
三十一
之至或令該逆等紛紛竄逸釀成流賊之患責有攸歸該大臣等尙有何顏對朕耶

上諭內閣曰曾國藩塔齊布自岳州統師東下以來沿江攻克城池殲除醜類所向克捷皆由同心戮力調度有方節次披覽奏章朕心實深欣慰在事文武員弁兵勇亦能人人用命奮不顧身尤堪嘉獎大軍現已追至九江沿途焚擊賊衆甚多該郡城外已無賊

船卽著該侍郎等乘勝追剿直達皖江與下游金陵
大營會合夾擊以期肅清江面淨掃妖氛用副委任
湖南常德協副將楊載福窮追賊船勤勤最著加恩
著賞加總兵銜同知彭玉麟有謀有識著記名以知
府用並賞給詳勇巴圖魯名號浙江甯紹台道羅澤
南著賞加按察使銜遊擊普承堯著賞換花翎守備
劉培元著以都司升用並賞換花翎千總秦國祿著

以都司卽補並賞戴藍翎孫昌國著以守備用外委
洪定陞著賞加守備銜以千總卽補並賞戴藍翎其
餘出力員弁兵勇著卽據實保奏候朕施恩

欽定剿平粵匪方略卷一百十一 甲寅年

十一月初一日

丙寅

安徽學政沈祖懋奏言賊竄

甯郡徽防緊要前經護杭嘉湖道徐榮督飭徽
勇實力堵禦徽郡獲安昨接浙撫來咨令該員
回杭清理籌防局務囑臣派員接替督防臣查
賊匪蓄意取道徽甯進攻江浙徽甯爲江浙門
戶而池郡之東流建德青陽石埭等處又爲八

徽甯之門戶石埭與徽郡太平毗連歙黟均屬
接壤時有僞官潛往脅民蓄髮經臣選派徽紳
前往勸導居民始薙髮反正惟民志甫定懼賊
復來經臣咨請浙撫先後派兵赴石防守八月
十九及二十八等日賊匪由大通河復竄青陽
來攻石邑琉璃嶺等處經遊擊周大受督兵剿
殺疊獲勝仗而貴池銅陵青陽東流等處濱江

無險賊匪時來侵擾現聞金陵賊勢窮蹙兩湖之匪又多下竄廬郡疊次獲勝餘賊多向南岸逃竄池郡緊對安慶匪船往來自如今建德復被賊陷石埭亦復震動餘匪俱歸池郡徽甯各隘雖有兵勇恐難遏其兇鋒現當防堵喫緊徐榮若一撤回萬一委託非人徽郡或有疏虞咎將誰誘現在川浙閩兵及本地練勇雲集於此

應請

旨飭下江浙督撫另委提鎮大員前來督理俟江面得有舟師即可相機收復池郡奏入

上命軍機大臣傳諭黃宗漢何桂清曰徽甯爲江浙門戶池州所屬青陽石埭東流建德貴池等縣皆與徽郡西境接連該處情形緊要必得統率有人事權方有專屬著黃宗漢何桂清仍留徐榮辦理徽郡防堵

事務毋庸更易生手現在曾國藩等水軍已收復蘄州追至九江卽可直達安慶托明阿等亦分兵協剿該逆奔竄無路恐其由徽甯窺伺江浙必須嚴密設防未可稍存大意黃宗漢不得因擢任川督置身事外何桂清雖甫經到浙亦當悉心籌畫以副委任

初一日丁卯向榮奏言前次逆股竄優秣陵關業

被官兵勦洗查秣陵在江甯城南實爲第一要

衝現調兵勇分屯要口共計一千五百餘名旋聞蕪湖賊有侵犯東壩之謠已分股闌入清水河黃池一帶該處接壤高淳關繫蘇杭門戶當檄鄧紹良馳赴高淳攔剿該逆因知有兵來援全股遁回蕪湖城中逆匪自十月十二至二十二等日時出竄擾均經兵勇擊退副將張國樑蔡應龍等復於上方橋等處疊次攻剿斃賊多

名其板橋賊匪經蔡應龍帶兵往襲環濠攻撲
兩面合圍槍礮排轟擊斃守牆之賊無數因濠
寬水深未能破入分隊撤回水路師船攻破九
洲洲賊營後仍在浦口守風查洲地南岸尙有
該逆船礮護守橫江橋練阻我上攻已嚴飭吳
全美葉常春乘勝設法會同李德麟等迅圖斷
賊橋練扼守上游俟湖北師船一到併力夾攻

至金陵下游南岸烏龍山周家山緊對北岸官兵防守地方兩邊皆有沙灘可以安設鐵練阻截賊簿賊船現飭署六合縣溫紹原就該處造具鐵練相度形勢攔隔江面繫住浮船幫以大筏纜兩道並用大木紮成三角尖式排釘狼牙分擎纜練以鐵錨墜沈水際可以鉤絆賊簿不能順流衝下仍豫辦柴船數十隻以作火攻並

派划船駐泊扼守該處距觀音門江口不遠僅
有守備彭常宣艇船六隻堵剿恐不得力現已
咨商托明阿飭將總兵陳世忠所領師艇八隻
由段要口移上觀音門會同勦堵以斷竄往瓜
鎮之路至鎮江賊勢較蹙經余萬清乘勝進攻
連得勝仗前撥去丹陽防兵五百名已移近鎮
江聯絡紮堵復密飭幹員前往鎮營與余萬清

商度克復機宜儻有可圖卽再抽精兵往助奏
入

上命軍機大臣傳諭托明阿向榮曰前因逆匪敗竄廣
濟黃梅當諭令托明阿向榮等撥兵向上迎擊截其
分竄之路並嚴飭師船迅速上駛乃本日向榮奏師
船尙在浦口守風逆賊橫江橋練尙未攻斷同一鐵
鎖攔江伎倆何以該逆用之田鎮曾國藩等一戰破

之用之九泐洲托明阿等屢攻不破殊不可解現在
烏江一帶賊壘經袁甲三等進剿平毀無餘惟因水
路無兵接應以致敗賊揚帆逃逸若吳全美葉常春
能於攻破洲地後卽駛赴上游自可水陸夾擊不但
爲楚師接應並可斷絕賊援乃任意遷延水陸隔絕
殊爲可恨著托明阿向榮嚴飭該總兵等剋日將各
船悉赴上游沿江勦洗直抵蕪湖毋許推諉至會國

藩等斬斷出鎮賊練係分船四隊以一隊專管毀斷
鐵鎖以一隊圍攻其護鎖之船使之不能相救船上
之鐵碼椎斷其承鎖小船卽時抽出江路一開四隊
戰船皆可分投焚勦下游江面較寬施展更易爲力
師船之外尙有多槳快船豈不能酌量分隊倣照辦
理總由水師將弁不思設法以致賊練未能卽破而
我師復自爲鎖纜攔截上游似此相持將使紅單各

船終無上駛之期徒以湖北師船一到合力夾攻爲
詞豈湖北一軍之外各營皆應坐視旁觀耶著托明
阿向榮等於接奉此旨後卽將攔江賊練迅速攻破
不准再有遲延並將籌辦情形速行具奏如水師員
弁有意玩延卽著嚴行叅奏其和含等處應如何分
撥兵勇與袁甲三合力攻剿之處亦著托明阿等妥
速籌辦但能洗淨一處卽少一北竄之路並非專顧

瓜州金陵遂爲該大臣等職分已盡也

同日楊需奏言十月十四日南岸水師大獲勝
仗陸路之賊上下逃竄上竄者羣集蘄州魁玉
楊昌泗駐紮蘄州之三道橋地方爲賊掩襲兵
勇潰散賊遂乘勝上竄幸黃州府許廣藻等督
派練勇在白池翁一帶地方竭力堵遏殺賊數
百人賊始退竄同知銜李光榮亦敗退至濫泥

灘拏獲賊匪哨船獲賊九名卽派敢死士假賊
衣巾乘賊哨船攜帶火具乘夜駛赴蘄州至賊
壘木城邊拋擲火罐縱火焚燒諸勇散伏附近
地方見火起奔赴城內賊匪不知虛實不敢出
戰未及天明均赴廣濟一路逃竄官兵追殺十
餘里收復蘄州魁玉楊昌泗收集兵勇自後追
勦臣得報後飛飭許廣藻等控扼要隘防其北

竄十六日接曾國藩函商塔齊布羅澤南自田
鎮渡江兜勦而上與北軍三面夾擊復飛飭副
將王國才調撥各路兵勇剋期會勦並添派四
川練丁一千名馳往協助臣俟藩司到省卽日
起程赴蘄黃之間督辦魁玉楊昌泗身爲統領
不能豫爲防範致被賊匪掩襲實屬疏懈無能
應請

旨摘去頂戴以示懲儆奏入

上諭內閣曰副都統魁玉總兵楊昌泗督帶兵勇駐紮
蘄州之三道橋地方於敗匪潰竄之時不能奮力扼
截致官兵有驚散情事雖經事後收集跟蹤追勦究
屬約束不嚴疏於防範魁玉楊昌泗均著摘去頂戴
以示薄懲儆再不知愧奮卽著嚴叅懲辦

同日和春福濟袁甲三奏言前因和含被賊竄

擾經臣等派署臬司恩錫駐紮全椒之官渡鳳
穎道張光第駐紮滁州之烏衣鎮扼要守禦該
逆於烏江迤西十餘里之駐馬河緊靠江沿紮
大營三座踞水設險勢成犄角並於烏江一帶
節節設卡意圖堅踞該司道等於本月十七日
會軍於烏江之石橋派定協領托雲布等分路
前進左右設伏通判李翰華往約鄉團助戰十

八日出隊時西北風大作行距烏江二里許該
逆一見我兵卽棄卡逃走兵勇追至烏江鎮生
擒紅巾賊十餘名正法並將鎮後小賊巢轟燬
由項王廟取道前進該逆亦分路迎拒槍礮並
發我軍擊無不中各營均斃賊數十人或百餘
人不等並擊斃黃風帽賊目一名逆勢不支我
兵直撲逆賊中營復分撲東西兩賊營該逆彼

此不能相顧我軍合力縱擊並將火毬火箭齊
向該營拋擲風助火勢立將賊營三座同時焚
燬營內之賊紛紛越牆向江邊奪舟爭渡經我
軍追斬及落水淹斃者不計其數適候補通判
李翰華等各帶團練踵至會合兵勇排列江干
齊放連環槍礮並拋擲火罐火毬火箭燒燬賊
船六隻用大礮擊沈賊船三隻其被燒情急者

俱投江身死餘悉揚帆駛往對岸而逸其附近
之石磧橋賊營亦於大風中自行焚燬沿途百
餘里內居民歡呼同時薙髮現在探聞九洑洲
賊營雖已全數掃平而賊船往來停聚者仍復
不少意爲保護攔江鐵鎖豫備我軍衝突已飭
該可道等仍回紮官渡烏衣杜賊乘虛紛竄並
確探和含等處賊蹤如有可乘卽督軍馳往收

復務期北岸沿江悉就肅清以斷賊金陵廬巢
之慮援然後逆捲而上與西南路聲息相通相
機堯勅應請

旨飭下向榮托明阿嚴飭文武將弁趕緊設法將賊練
拆毀迅催水師船剋期上駛俾得水陸會擊庶
可早殄妖氛

袁甲三又奏言查逆賊所爭者江路是以上游

田家鎮下游九洲均有鐵鎖攔江爲併力堵
截水師之計尙未暇旁及陸路惟上下游關隘
一破江面斷絕則各城之賊勢必鋌而走險卽
廬舒各城同時克復亦斷不能以盈千累萬之
賊盡殲於各城之中一經潰散其所向難以意
料况皖省重兵除臨淮設有大營餘皆屯守廬
舒各城下正陽六安地方距廬州不及二百里

距臨淮四百餘里且與河南之光固湖北之蘄黃六牙相錯均係土匪出沒之區周圍數百里並無重兵鎮壓儻逆匪狡焉思逞希圖分我兵力無論何處突出數百人徑往竄擾沿途裹脅不過數日又成大股邇時臨淮相距較遠赴救需時而廬舒城下之兵不惟不敢分亦且不能分蒼黃失措何以禦之若豫省早派明幹大員

督帶重兵駐紮不惟有備無患且聲勢旣壯卽
可消其奸謀臣現接曾國藩蘄州來信備述陸
兵尙形單薄查蘄州偏近潛山太湖現聞該逆
往來無常臣等所派兵勇現由靈山赴潛太一
路相機攻取並可爲蘄州聲援軍機尙屬湊合
惟北路空虛現雖奉

旨飭令河南分兵進駐皖境恐不能剋期而來應請

勸催英桂迅速籌撥趕緊趨行庶聲援一壯賊膽自寒
或可消患未萌辦理得手

同日英桂奏言查豫省歸陳光三府州所屬皆
與皖省接壤水陸可通勢難處處設防惟在扼
要以資控制現在情形當以歸德爲最要陳郡
次之至光屬之固始雖與六安毗連情形尙非

喫重臣前以南陽鎮臣邱聯恩駐紮光州是六

安情形可無北竄之慮陳州水陸兩地皆須嚴
密防範仰賴

皇上洞燭機先特派牛鑑駐紮聲勢頗壯至正陽一帶
中隔潁州臣愚以爲潁州布置嚴密則逆蹤無
虞竄越擬再將信陽三關留防兵勇撥赴陳郡
統歸牛鑑調遣或近駐潁州或遠扼正陽容俟
咨商妥辦並知照福濟袁甲三互相策應至目

前最要之區莫如歸德與蒙亳緊相接壤臣故於信陽遣撤兵勇撥赴歸德獨多並請派候補道張維翰馳往幫同徐廣縉辦理防勦臣接徐廣縉來文以病體難支業將宋郡防勦事宜統交張維翰接辦臣查該道素能辦事且熟悉歸德情形已批飭統由該道會同各帶兵官相機督勦臣在省料理應辦事宜相距歸德不遠自

可隨時策應如果情形緊急仍卽親往督辦並
擬察看北路軍情稍鬆卽咨照河北鎮臣崇安
前赴歸德統帶兵勇更資得力均奏入

上命軍機大臣傳諭和春福濟袁甲三曰據英桂奏將
信陽三關防兵撥赴陳州歸牛鑑調遣信陽遣撤兵
勇撥赴歸德派道員張維翰接辦防剿袁甲三酌量
何處空虛亦可徑行檄飭牛鑑張維翰迅速派兵前

進如該員等心存畛域有意逗留卽著袁甲三據實
參辦惟曾國藩等水陸各軍卽日可抵皖境沿江賊
黨勢必紛竄腹地袁甲三雖駐紮臨淮所有北路各
州縣均須面面顧到亦不得泥守一隅以奏明北路
空虛遂不復設法籌及何處情形喫重卽迅速督兵
前往萬不准有賊蹤踰淮而北和春福濟圍攻廬州
日久無功若能與托明阿等互相接應將東路賊匪

先行掃蕩則廬城賊勢益孤更屬易於得手並須時
時與袁甲三知會不得令勦餘潰匪潛謀北竄若頓
兵城下以爲藏身之固不復兼籌大局國法具在朕
不能稍從寬宥也

上又命軍機大臣傳諭英桂曰曾國藩進攻九江指日
可抵安慶逆賊被勦緊急必由陸路紛竄皖省重兵
聚於廬舒凡正陽六安等處均屬空虛袁甲三雖駐

臨淮兵力較單勢難兼顧河南現已撤防正可撥兵
前往以資截剿茲閱英桂奏報僅將信陽三關兵勇
撥赴陳郡其或進駐潁州或往扼正陽尙俟咨商妥
辦是豫省之兵現在全未出境著英桂卽將撥赴陳
郡兵勇酌量調往正陽六安等處相機協剿至邱聯
恩駐紮光州牛鑑駐紮陳州與其遠爲聲援何如帶
兵前進之較爲得力並著英桂斟酌情形將該二處

防兵如何分派赴皖迅速籌辦該撫亦應出省防剿
不得株守省城至歸德爲上年逆匪北竄之路地方
極爲喫緊徐廣縉請假後張維翰是否可恃仍著英
桂斟酌辦理毋稍貽誤

初六日
辛未

上命軍機大臣傳諭和春福濟曰前以上游楚師節節
下偏恐竄匪突入皖境疊諭和春等迅速分兵接應

此時安廬舒桐等處賊匪仍聯絡一氣江面旣毫無
攔截陸路亦處處空虛賊情狡黠異常萬一糾合上
下游潰匪蹈隙而來又將何以爲計該提督等頓兵
城下坐令狂寇稽誅不但南路關山一帶應防金陵
分股踵至且西路鳳潁所屬皆與豫境毗連一經勾
結蔓延則防勦更形棘手昨復諭令英桂將信陽撤
防兵勇調赴安徽協勦著和春等就近知照袁甲三

酌量迎提妥爲布置以顧北路大局其烏江賊壘已
毀平數處務卽乘勢將沿河賊匪趕緊殲除昭關清
流關兩要隘亦宜豫籌兼顧和春等惟當竭力攻克
廬州以次收復舒桐各縣斷不准株待曾國藩等行
抵安慶後再圖合攻一面仍撥兵四路接應臨淮一
路責成袁甲三專司防勦該提督等亦不得以督辦
有人遂置勿顧

初七日

壬申

陳啟邁奏言臣前派戰船出江會剿

總兵趙如勝行抵南康府有星子縣生員鄂拱垣練勇三百餘名情願越境剿賊趙如勝等卽帶同前進抵湖口縣老鴉磯地方當將磯頭賊匪礮臺攻破遙見下游東岸之上下鐘山西岸之梅家洲大小賊營及礮臺四十餘座湖面排列賊船三百餘隻趙如勝等派候選通判程迪

昌等帶勇由陸路進攻東岸上鐘山賊營自督
戰船直攻水寨賊船礮密如雨趙如勝等率各
戰船衝入賊陣乘風縱火先後擊沈及燒燬賊
船一百餘隻斃匪千餘名餘船遠竄我兵追擊
十餘里又轟沈多隻隨乘勢攻勦西岸梅家洲
賊營將靠岸礮臺營壘悉行攻破擊斃賊匪一
百餘人時程迪昌等圍攻上鐘山各員弁奮身

搶上山梁殺賊四十餘人將賊巢燒燬並將湖
邊賊寨十數座概行踏平遂進攻下鐘山賊營
該處山勢陡峻各勇仰攻未能得手是役共計
殺賊一千二百餘名奪獲旗幟槍礮刀矛等二
百餘件其武甯縣石橋黃化一帶餘匪竄聚勢
漸鴟張經臬司輝光宸派已革守備吳錫光等
馳往石橋勦捕陣斬黃馬褂賊目二人踏毀賊

營五座斃匪七百餘人墜崖跌斃者無數生擒八十餘名俱髮長尺餘及五六寸不等奪獲槍礮器械五百餘件黃化地方賊巢亦被各勇奮力圍攻殺賊四百餘人生擒賊目陳思號等六名餘匪四竄該處賊巢亦卽縱火焚燒惟梅家洲下鐘山賊衆尙負嵎固守現經臣添撥兵勇七百名馳赴協助以期迅速殲除再安徽建德

縣賊匪數千餘人竄入鄱邑洋塘地方擾及四十里街肆行焚掠離城僅三十餘里饒郡本無城垣兵勇又屬單薄亟應撥兵援剿現派署臣標中軍參將祥麟帶兵五百名兼程馳往並飛札趙如勝酌撥兵勇數百名就近馳往會剿奏
入報

初八日

癸酉

僧格林沁西凌阿奏言逆匪自被誘

出巢受創後仍前死拒臣等嚴飭各營勿稍鬆

勁十一月初一至初四等日該逆屢撲我軍營

牆均被擊退傷亡不計其數兇猛之勢大遜於

前但困獸猶鬪臣何敢稍涉大意現在一面設

法進攻一面諄飭各營嚴密圍困以免疏虞惟

節交冬至天氣嚴寒各營將士雖經臣設法勸

捐皮棉衣襖一萬六千餘領分給禦寒仍不能
一律溫煖每睹單寒艱苦情形不勝焦急奏入

上命軍機大臣傳諭僧格林沁西凌阿曰賊匪自上
次誘出以後該大臣等並未實力進攻卽初一等日三
次撲營均經擊退亦不過小有斬獲豈得謂兇猛之
氣大遜於前該逆連日沿濠窺伺意圖出竄乃稱防
守甚嚴不敢很撲似此遷延時日稍有鬆懈必至竄

突他處現在天氣嚴寒各將士冒冷執戈朕每一動
念輒爲心惻該大臣僅以圍困爲得計試問守而不
攻豈能殲茲醜類况軍營衣領等項向恃捐輸若不
趕緊攻勦勸捐斷難爲繼連鎮並無城郭何至抗拒
數月未能破其巢穴該大臣旣知士卒艱苦情形卽
當激勵軍心迅圖攻取若必待逆賊出巢始行轟擊
豈堅匿不出卽束手無策耶隆冬歲暮風雪在所不

免此次既乘風奔撲則其狡譎伎倆必更伺我之隙肆其詭謀與其設計圍困不如迅速進攻該大臣等務當及早藏事以慰朕懷不得自謂調度無能致令該逆久稽顯戮也

同日勝保奏言臣前奏調兵二千名現已陸續來營查看直隸兵丁較爲強壯然未經戰陣必須訓練而後可用現分派守禦濠牆將臣原帶

兵勇抽出以作攻撲之用賊於前月二十五日
夜分南北兩路猛撲礮營拉開柵欄連拋火彈
將營內帳房席柵燃燒五架經我兵勇奮力死
拒賊大受創二十七八等日夜間賊復出撲濠
牆均被我兵擊回現在賊情窮蹙日甚萬難久
持而拌死愈力臣思賊城柵密濠深我兵豎梯
而攻徒傷兵勇無濟於事惟有暗挖地道安用

地雷一法最爲得力此時合圍愈緊賊勢日蹙
兵氣日盛如果轟開城垣斷不至如前次之未
能攻入惟賊晝夜死守濠溝非我兵出其不意
不能徑抵城下臣已將大營挪近以便隨時相
機進攻現復於西南東南東北正北就營盤內
暗挖地道四處約計旬餘可挖至城根賊之全
力俱在東北四路動手諒賊萬不及防臣等惟

有設法力籌進攻機宜早圖殄滅萬不敢稍有
遷延奏入

上命軍機大臣傳諭勝保曰此次賊匪乘夜撲營拉開
樹柵拋擲火彈雖經官兵擊斃甚多而礮營帳房業
已被燒並於二十七八等日屢次出撲可見該逆思
竄甚亟勝保等籌空地道於城根安用地雷冀得轟
開城垣著卽迅速妥辦惟賊情旣已窮蹙斷不肯束

手持斃該大臣等一面籌挖地道一面仍當併力進
攻勿徒恃有地雷轟擊復蹈從前呂公車等覆轍勞
費無效徒延時日現在官兵業已到齊無可停待天
氣沍寒士卒疲憊勝保以數月之久攻此區區之城
而不下從前勇敢之氣日就銷磨殊不可解著卽迅
圖克復出其不意四路合勦毋再遷延自干重罪

同日托明阿陳金綬雷以誠奏言逆匪自土橋

潰敗後遁入瓜州潛至土橋迤東之雙橋地方
肆行焚劫臣托明阿率領慧成等由西岸進攻
德興阿分馬隊爲兩翼設伏於吳家樓派都司
王永等抄賊後路令遊擊馬永東等迎頭兜剿
行至雙橋探知賊匿民房馬永東等放火燃燒
殲賊十餘名突有大股賊匪蠡擁而來官兵連
環轟擊斃賊甚多王永等已繞出賊後賊陣遂

亂德興阿馬隊左右抄襲逆勢不支遁回瓜州
又經參將安勇等截斃多名餘悉奔入土城官
兵連日進攻勦殺甚衆臣陳金綬雷以誠督同
穆克登額等由東岸進攻分路截勦殲賊三百
餘名奪獲器械多件練勇張大福等生擒執旗
賊目訊係傷害瞿騰龍之賊諸軍無不悲憤卽
爲瞿騰龍設位梟賊以祭臣等查東西兩岸兵

勇遇賊接仗無不奮力爭先軍心實爲踴躍惟
賊瀕江踞險又有鎮江賊黨時時過江相助非
杜絕外援實難破其巢穴非肅清江面尤難斷
其外援屢荷

聖主指示力奪金山誠制賊死命萬不可緩之舉臣等
現在熟商密約百計環攻並督水師將現議攔
截賊奔之方星夜趕辦齊全所有先踞金山鮎

魚口之賊箠賊船迅速勦淨奪取金山使南北
逆勢俱孤庶可一鼓齊下

托明阿陳金綬雷以誠又奏言現據李德麟稟
報觀音門有賊箠賊船數十隻自金陵下關駛
出口門經守備彭常宣等擊沈二隻賊始遁去
又有賊箠並礮船二十餘隻從口門繞岸而行
潛圖下駛彭常宣會同各艇直前奮擊焚燬箠

船木城數處沈其礮船數隻該逆竄回口門各
艇乘勢緊追立將船梢黃衣賊目擊落水中餘
賊轟斃落水不計其數口門兩岸草中伏賊亦
經官兵轟斃甚多其後幫賊匪從燕子磯
衝來我師奮力擊沈多隻彭常宣手開大礮將
穿繡籠黃衣之賊擊翻落水賊始潰亂各艇火
器齊發復燒賊船六隻賊入口門自將後幫逆

船衝翻數隻水師奪船二隻斃賊無數查觀音
門爲賊下駛必經之路該逆連次衝突必當力
遏其鋒臣托明阿已飛派總兵陳世忠由段要
口移紮觀音門合力堵剿

托明阿陳金綬雷以誠又奏言又副將李德麟
等與陸師會攻九洑洲賊營見賊船數十隻紛
赴北岸該副將等卽飛槳追截擊沈賊船數隻

奪獲二隻餘賊竄回南岸我師跟剿專攻南岸
七里洲賊營派衛千總任銓等由後路抄襲該
副將等親督大船攻賊前路槍礮環施擊倒執
旗賊目及紅衣賊匪多名任銓等由後路登岸
直撲賊營拋擲火器登時火發守營之賊不戰
自亂我師乘勢夾剿殺賊一百數十名擄溺江
中者不計其數賊營二座全行燒燬共獲大礮

四位槍刀旗幟三十餘件卽派任銓等赴九洲協剿正值賊營火起陸師已經得手該逆復聞水師礮聲四散奔逃陸師勦殺大半餘賊淹斃甚多其奔上船者盡被水師殲斬無遺維時南岸賊船數十隻揚帆來救該副將等開放大礮轟沈賊船三隻擊斃淹溺之賊無數奪獲划船三隻並旗幟器械號衣多件餘船奔回南岸

兩洲一律肅清惟浦口江面攔江鐵練尙未斬
除南岸賊船停泊尙多不特江路梗塞水師不
能迅赴上游更恐該逆復占兩洲我師又形棘
手臣等咨行向榮令吳全美葉常春蔡應龍等
趕緊會剿又聞金陵尙有賊箠欲陸續下駛經
署六合縣溫紹原等於觀音門下口安設攔江
鐵練篋纜破賊木箠至儀徵土橋江面前據總

兵陳國泰獻以箠破箠之法嗣因江面遼闊木料難購亦擬改用鐵練現在催令趕緊布置遏賊箠下駛之路一面催令陳國泰會商孫雲鴻周士法等速勦金山賊箠奪回金山以期節節進勦

同日楊需奏言據曾國藩咨塔齊布羅澤南並渡江赴北岸追勦南岸空虛卽飭臬司胡林翼

馳赴興國會同都司石清吉扼守富池口半壁
山一帶防堵藩司夏廷樾業經到省 臣卽留派
都司施鴻恩等扼要分紮防守省城 臣督帶兵
勇四千餘名馳赴荆黃之間相機策應現在賊
匪竄踞黃梅連及廣濟地方塔齊布羅澤南由
田鎮進勦水師彭玉麟等追賊至九江賊匪聞
風下竄復有賊匪自下游上駛竄踞九江城中

又另股賊匪自安徽太湖等處擾及黃梅意將
上竄傳聞江甯鎮江賊匪日見窮蹙向榮等必
當乘勢力攻該逆非犯江西卽聚安徽吳楚之
間甚爲喫緊查黃梅縣爲江西安徽三省連界
與宿松太湖接壤賊恃其巢穴之近屯聚黃梅
臣已飛咨安徽撫臣檄飭六安英山霍山等州
縣分攻宿松太湖之賊兩面夾擊則楚皖之路

聞

可通亦以翦安慶廬州之羽翼於勦賊大局頗
有關係均奏入報